

Pflanzenfasern

Fibres végétales

Plant fibres

Materialbeschreibung Description du matériel Material description

Bei der Zuckerextraktion aus Zuckerrohr fällt eine grosse Menge von Fasern an, eine wertvolle Biomasse, die zusammen mit weiteren Pflanzenfasern, wie Beispielsweise aus Bambus, unter Zugabe von Wasser und Hilfsstoffen zu einem feinen Brei gemahlen, verarbeitet und in Form gepresst wird.

L'extraction du sucre de la canne à sucre produit une grande quantité de fibres, une biomasse précieuse qui, avec d'autres fibres végétales comme le bambou, est broyée en une pâte fine avec addition d'eau et d'additifs, transformée et pressée.

The sugar extraction from sugar cane produces a large amount of fibers, a valuable biomass, which together with other plant fibers such as bamboo, is ground to a fine pulp with the addition of water and additives, processed and pressed into shape

Produktbeschreibung Description du produit Material description

Bild Image Picture	Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Art.-Nr. N° d'art. Art. No
	Menuschale Zuckerrohr 750ml Barquette pulpe de canne 750ml Menu tray 750ml	braun, 169x169x50mm marron, 169x169x50mm brown, 169x169x50mm	10390
	Menuschale Zuckerrohr 600ml Barquette pulpe de canne 600ml Menu tray 600ml	braun, 230x165x30mm marron, 230x165x30mm brown, 230x165x30mm	12803
	Menuschale Zuckerrohr 950ml Barquette pulpe de canne 950ml Menu tray 950ml	braun, 230x165x50mm marron, 230x165x50mm brown, 230x165x50mm	12804
	Menuschale Zuckerrohr 1000ml Barq. pulpe de canne, 1000 ml Menu tray 1000ml	braun, 230x230x30mm marron, 230x230x30mm brown, 230x230x30mm	12806
	Menuschale Zuckerrohr 1400ml Barq. pulpe de canne, 1400 ml Menu tray 1400ml	braun, 230x230x45mm marron, 230x230x45mm brown, 230x230x45mm	12807
	Schale Zuckerrohr 1000ml Bol canne à sucre 1000ml Bowl sugar cane, 1000ml	nature, Ø210x60mm nature, Ø210x60mm natural, Ø210x60mm	13517
	Schale rund Zuckerrohr 500ml Bol rond pulpe de canne 500ml Bowl sugar cane, 500ml	braun, 150x60mm marron, 150x60mm brown, 150x60mm	13861

00600

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Bild Image Picture	Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Art.-Nr. N° d'art. Art. No
	Schale oval Zuckerrohr 620ml Bol ovale pulpe de canne 620ml Bowl oval sugar cane, 620ml	natur, 190x145x51mm naturel, 190x145x51mm natural, 190x145x51mm	14764
	Bowle Zuckerrohr, 750ml schräg Barquette canne à sucre, 750ml Bowl sugar cane, 750ml	nature, 186x184x72mm nature, 186x184x72mm natural, 186x184x72mm	18075
	Burger Box sehr gross Burger Box très grand Burger Box very large	800ml 15x15x8cm 800ml 15x15x8cm 800ml 15x15x8cm	18937
	Sushi-Schale Zuckerrohr Sushi-barquette canne à sucre Sushi-tray sugarcane	braun, 200x100x23mm brun, 200x100x23mm brown, 200x100x23mm	19452
	Schale Zuckerrohr, 3-teilig Bol canne à sucre, 3 comp. Bowl sugar cane, 3-part	nature, 23x23x4cm nature, 23x23x4cm natural, 23x23x4cm	19695
	Meal Box quadratisch, 500ml Meal Box carré, 500ml Meal Box square, 500ml	130x130x70mm, Zuckerrohr 130x130x70mm, canne à sucre 130x130x70mm, sugarcane	21862
	Meal Box rechteckig, 750ml Meal Box rectangulaire, 750ml Meal box rectangular, 750ml	170x130x70mm, Zuckerrohr 170x130x70mm, canne à sucre 170x130x70mm, sugarcane	21863
	Meal Box rechteckig, 1000ml Meal Box rectangulaire 1000ml Meal Box rectangular, 1000ml	210x150x50mm, Zuckerrohr 210x150x50mm, canne à sucre 210x150x50mm, sugarcane	21864
	Meal Box rechteckig, 500/300ml Meal Box rectangulaire, 400/400ml Meal Box rectangular, 400/400ml	210x150x60mm, Zuckerrohr 210x150x60mm, canne à sucre 210x150x60mm, sugarcane	21865
	Bowle Zuckerrohr, 1050ml Barquette c. à s., 1050ml Meal tray sug. cane, 1050ml	nature, 230x160x60mm nature, 230x160x60mm natural, 230x160x60mm	21967
	Bowle Zuckerrohr 550/250ml Bol canne à sucre, 550/250ml Bowl sug. cane, 550/250ml	nature, 2-Fach, 230x160x50mm nature, double, 230x160x50mm natural, 2-comp., 230x160x50mm	21968
	Deckel nature 240x170mm Couvercle nature 240x170mm Lid nature 240x170mm	zu Art.-Nr. 21967, 21968 & 21971 pour N° d'art. 21967, 21968 & 21971 for pn 21967, 21968 & 21971	21969
	Menuschale Zuckerrohr, 950ml Barquette c. à s., 950ml Meal tray sug. cane, 950ml	nature, 230x160x70mm nature, 230x160x70mm natural, 230x160x70mm	21971
	Bowle nature 750ml, rund Bol nature 750ml, ronde Bowl nature 750ml, round	Ø210x40mm Ø210x40mm Ø210x40mm	21973

00600

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Bild Image Picture	Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Art.-Nr. N° d'art. Art. No
	Bowle nature 1500ml, rund Bol nature 1500ml, ronde Bowl nature 1500ml, round	Ø210x80mm Ø210x80mm Ø210x80mm	21979
	Bowle Zuckerrohr, 500ml Bol canne à sucre, 500ml Bowl sugar cane, 500ml	nature, 170x170x30mm nature, 170x170x30mm natural, 170x170x30mm	21982
	Bowle Zuckerrohr, 1000ml Bol canne à sucre, 1000ml Bowl sugar cane, 1000ml	nature, 170x170x70mm nature, 170x170x70mm natural, 170x170x70mm	21983
	Einwegplatte, Zuckerrohr Plat à usage unique, canne à Disposable plate, sugar cane	nature, quadratisch, 270x270mm nature, carré, 270x270mm natural, square, 270x270mm	22741
	Einwegplatte, Zuckerrohr Plat à usage unique, canne à Disposable plate, sugar cane	nature, quadratisch, 310x310mm sucre, nature, carré, 310x310mm natural, square, 310x310mm	22743
	Einwegplatte, Zuckerrohr Plat à usage unique, canne à Disposable plate, sugar cane	nature, quadratisch, 360x360mm sucre, nature, carré, 360x360mm natural, square, 360x360mm	22745
	Einwegplatte, Zuckerrohr Plat à usage unique, canne à Disposable plate, sugar cane	nature, quadratisch, 400x400mm sucre, nature, carré, 400x400mm natural, square, 400x400mm	22747
	Einwegplatte, Zuckerrohr Plat à usage unique, canne à Disposable plate, sugar cane	nature, rechteckig, 350x240mm sucre, nature, rect., 350x240mm natural, rect., 350x240mm	22749
	Einwegplatte, Zuckerrohr Plat à usage unique, canne à Disposable plate, sugar cane	nature, rechteckig, 460x300mm sucre, nature, rect., 460x300mm natural, rect., 460x300mm	22750

Material/Zusammensetzung

Matiériel/composition

Material/composition

Pflanzenfasern
 Fibres végétales
 Plant fibres

Lagerbedingungen

Conditions de stockage

Storage conditions

Lagertemperatur:	Raumtemperatur
Température de stockage:	température ambiante
Storage temperature:	ambient temperature
Relative Luftfeuchtigkeit:	trocken
Humidité relative:	sec
Relative humidity:	dry

00600

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Lagerzeit:		Monate
Durée de stockage:	60	mois
Storage time:		months
Lagerbedingungen:	vor direkter Sonneneinstrahlung schützen	
Conditions de stockage:	ne pas exposer au rayonnement solaire direct	
Storage conditions:	keep away from direct sunlight	

Verwendungszweck
Conditions d'utilisation
Purpose of use

Die Produkte sind für den direkten Kontakt mit folgenden Lebensmittelarten geeignet:
Les produits sont adaptés à un contact direct avec les types de denrées alimentaires suivants:
The products are suitable for direct contact with the following types of food:

- ☒ alle Arten von Lebensmitteln ausser flüssige
tous les types de denrées alimentaires sauf les liquides
all types of food except liquid

Anwendungen
Applications
Applications

- ☒ Hitzebeständig bis
Résistant à la chaleur jusqu'à 80°C
Heat-resistant up to
- ☒ Mikrowelle
Micro-ondes
Microwave
- ☒ Tiefkühlung
Congélateur -10°C
Deep freezing

Bestätigungen
Confirmations
Confirmations

Die Artikel entsprechen den folgenden Bestimmungen:

Les produits respectent les règlements suivants:

These articles meet the following regulations:

- ☒ **VERORDNUNG (EG) Nr. 2023/2006** über gute Herstellungspraxis für Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen
Règlement (CE) N° 2023/2006 relatif aux bonnes pratiques de fabrication des matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires.
REGULATION (EC) No 2023/2006 on good manufacturing practice for materials and articles intended to come into contact with food
- ☒ **VERORDNUNG (EG) Nr. 1935/2004** über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen: Artikel 3, Artikel 11 Absatz 5, Artikel 15 und Artikel 17
Règlement (CE) N° 1935/2004 concernant les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires: article 3, de l'article 11, paragraphe 5, et articles 15 et 17
REGULATION (EC) No 1935/2004 on materials and articles intended to come into contact with food: Article 3, 11(5), 15 and 17

00600

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



- ☒ **VERORDNUNG (EU) 2025/40** über Verpackungen und Verpackungsabfälle (Art. 5 bzgl. Schwermetalle, PFAS)
RÈGLEMENT (UE) 2025/40 relatif aux emballages et aux déchets d'emballages (article 5 conc. métaux lourds, PFAS)
REGULATION (EU) 2025/40 on packaging and packaging waste (article 5 regarding heavy metals, PFAS)
- ☒ **Empfehlung XXXVI** des Bundesinstitutes für Risikobewertung (**BfR**)
Recommandation XXXVI de l'Institut fédéral d'évaluation des risques (**BfR**)
Recommendation XXXVI of the Federal Institute for Risk Assessment (**BfR**)

Andere Substanzen

Autres substances

Other substances

Der Hersteller bestätigt, dass folgende Stoffe dem Material nicht absichtlich zugefügt werden:
Le fabricant confirme que les substances suivantes ne sont pas intentionnellement ajoutées au matériau:
The manufacturer confirms that the following substances are not intentionally added to the material:

- ☒ Per- und Polyfluoralkylsubstanzen (PFAS)
Substances per- et polyfluoroalkyles (PFAS)
Per- and polyfluoroalkyl substances (PFAS)
- ☒ Bisphenole
Bisphénols
Bisphenols

Einwegkunststoffartikel:

Articles en plastique à usage unique:

Disposable plastic items:

Pflanzenfasern wie Zuckerrohr oder Bambus sind kein Kunststoff. Die aus diesen Werkstoffen hergestellten oben genannten Produkte weisen keine Kunststoffsaukleidung oder -beschichtung auf und sind daher gemäss der Definition in den Leitlinien der Kommission über Einwegkunststoffartikel in Übereinstimmung mit der Richtlinie (EU) 2019/904 (Punkt 2.2.1.) keine Einwegkunststoffartikel.
Les fibres végétales telles que la canne à sucre ou le bambou ne sont pas des matières plastiques. Les produits susmentionnés fabriqués à partir de ces matériaux ne présentent pas de revêtement intérieur ou extérieur en plastique et ne sont donc pas des articles en plastique à usage unique selon la définition donnée dans les lignes directrices de la Commission sur les articles en plastique à usage unique, conformément à la directive (UE) 2019/904 (point 2.2.1.).
Plant fibers such as sugar cane or bamboo are not plastic. The above products made from these materials do not have a plastic lining or coating and are therefore not single-use plastic articles as defined in the Commission's guidelines on single-use plastic articles in accordance with Directive (EU) 2019/904 (point 2.2.1.).

Produktionsstandort

Lieu de production

Production site

- ☒ China
Chine
China

Zolltarifnummer

Numéro tarif douanier

Customs duty number

4823.7000

00600

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE

**Kompostierbarkeit****Compostabilité****Compostability**

- ☒ Geprüft nach:
 Testé d'après: DIN EN 13432
 Tested according to:

Disclaimer**Restriction****Disclaimer**

Diese Bestätigung gilt für die von uns gelieferten Artikel wie beschrieben. Danach erfüllt das Material bei Beachtung der angegebenen Lebensmittelkontaktbedingungen die Vorgaben der genannten Rechtsakte für den Kontakt mit den angegebenen Füllgütern. Von der technologischen Eignung des Materials in der konkreten Anwendung mit dem vorgesehenen Füllgut und für von der auf der Konformitätserklärung angegebenen Information abweichende Einsatzbedingungen hat sich der Verwender selbst zu überzeugen. Cette confirmation s'applique aux articles que nous fournissons tels que décrits. Selon cela, le matériau remplit les exigences des actes juridiques cités pour le contact avec les produits de remplissage spécifiés si les conditions de contact alimentaire spécifiées sont respectées. L'utilisateur doit se convaincre de l'adéquation technologique du matériau dans l'application spécifique avec le remplissage prévu et pour des conditions d'utilisation qui s'écartent des informations fournies sur la déclaration de conformité. This confirmation applies to the items supplied by us as described. According to this, the material meets the requirements of the cited legal acts for contact with the specified fillers if the specified food contact conditions are met. The user must convince himself of the technological suitability of the material in the specific application with the intended filling and for conditions of use that deviate from the information provided on the declaration of compliance.

Reklamationen**Réclamations****Reclamations**

Lieferungen, die von den aufgeführten Spezifikationen abweichen, werden zurückgenommen und nach Überprüfung ersetzt. Si les livraisons ne correspondent pas aux spécifications décrites, elles peuvent être retournées et seront remplacées après contrôle. Deliveries, which differ from the listed specifications, will be withdrawn and replaced after review.

Freigabe/Firmendaten**Validation/données sur l'entreprise****Approval company data**

Datum: Date: 27.08.2026 Date:	Freigegeben durch: Approuvé par: Released by:	 Andreas Meier (Leiter Einkauf) (chef des achats) (Head of purchasing)	Version: Version: 10 Version:
			Ersetzt Version: Remplace version: 9 Replaces version:
Pacovis AG Grabenmattenstrasse 19 CH-5608 Stetten Tel. +41 56 485 93 93 Fax. +41 56 485 93 00 verkauf@pacovis.ch www.pacovis.ch/stetten	Pacovis Österreich GmbH & Co KG Zum Wiesfeld 11 AT-2000 Stockerau Tel. +43 2266 65317 Fax ++43 2266 65317 42 office@pacovis.at www.pacovis.at/stockerau	Pacovis Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Weg 1 72555 Metzingen Tel. +49 7123 3800 40 Fax +49 7123 3800 429 mail@pacovis.de www.pacovis.de/metzingen	Pacovis Česká republika s.r.o. Záhřebská 224/25 120 00 Praha 2 Tel. +420 735 75 75 55 objednavky@pacovis.cz www.pacovis.cz